

# 香川県に住む外国人のための生活ガイド改訂版に新しい言語が増えました！

かがわの毎日の「どうしたらいいの？」が楽々わかる

「ハテナを解決 ぐらしらいぶらりー」

ご活用ください！

(財)香川県国際交流協会では、平成20年に在県外国人への情報提供のための多言語生活ガイド「ハテナを解決 ぐらしらいぶらりー」英語版・中国語版・スペイン語版に作成したことに続き、このたびポルトガル語版(改訂)とタガログ語版(新版)を作成しました。

県内の外国人登録者数は平成19年には8,700人を超え、今後も増加が予想されています。そこで、在県外国人成多様化する生活態様の実態に即し、できるだけ実用的なものになるよう内容の見直しを図りました。特に今回の改訂では、まだ在県期間が短く県内での生活に不慣れな外国人の方や外国の方と接する日本の方々を対象に、本県で生活するのに必要と思われる情報をなるべく平易な文章で提供しています。協会ホームページでもご覧いただけますので、併せてぜひご活用ください。

(指差し会話集「なるほどつたわる かいわらいぶらりー」タガログ語版・ポルトガル語版は、平成21年作成予定です。)

## 1 作成部数等

○体裁 A5版カラー刷り76P冊子

○言語 ポルトガル語、タガログ語 ※いずれも日本語を併記

○部数 計 3,000部(言語により部数が異なります。)

(参考) 県内外国人登録者数(平成19年12月現在) 8,708人  
内上位 6位まで

中国 4,583人、フィリピン 1,234人、韓国・朝鮮 1,066人、  
ペルー 373人、ブラジル 341人、インドネシア 284人 等

## 2 内 容

在県期間が短く県内での生活に不慣れな外国人の方などが、本県で生活するのに必要と思われる情報を掲載。

「日本語を勉強したいとき」、「通訳が必要なとき」、「緊急のとき」、「新しい家を探す・借りる」、「住み方のルール(ゴミの出し方等)」、「日本の生活習慣」、「在留資格について」など。

## 3 発行・編集 (財)香川県国際交流協会

4 主な配布先 県内市町外国人登録窓口、外国人研修生等受入組合、留学生受入機関、  
県内日本語教室・日本語サロン、日本語ボランティア団体、国際交流団体等  
※部数に限りがありますが、ご希望があれば配布しますのでご相談ください。

## 5 問い合わせ

(財)香川県国際交流協会

高松市番町1丁目11-63 アイパル香川内(受付時間 9:00~18:00)

※月曜日(月曜日が祝日の場合はその翌日)は休みです。

電話 087-837-5908 FAX 087-837-5903

URL: <http://www.i-pal.or.jp/> e-mail: [i-pal@i-pal.or.jp](mailto:i-pal@i-pal.or.jp)